

Ministry of State for Economic Development, prays that the making of the said Order in Council be approved.

au Développement économique, le prie de bien vouloir approuver ledit décret.

And debate arising thereon;

Il s'élève un débat;

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Epp for Mr. Smith (Churchill) on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Condon, Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul), Peters, Rodriguez, Cyr and Fraser for Messrs. Cyr, Lee, Rae, Peters, Parent and McGrath on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Lambert (Bellechasse) and Corbin for Messrs. Beaudoin and McIsaac on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Mr. McGrath for Mr. Epp on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Towers and Clarke (Vancouver Quadra) for Messrs. Grafftey and La Salle on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Epp en remplacement de M. Smith (Churchill) sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Condon, Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul), Peters, Rodriguez, Cyr et Fraser en remplacement de MM. Cyr, Lee, Rae, Peters, Parent et McGrath sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Lambert (Bellechasse) et Corbin en remplacement de MM. Beaudoin et McIsaac sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

M. McGrath en remplacement de M. Epp sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Towers et Clarke (Vancouver Quadra) en remplacement de MM. Grafftey et La Salle sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

#### *Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Harbours Board, together with the Auditor General's Report on the Accounts and Financial Statements for the year ended December 31, 1977, pursuant to section 32 of the National Harbours Board Act, chapter N-8, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 304-1/154.

By Mr. Roberts, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the National Film Board, together with the Auditor General's Report on the Accounts and Financial Statements, for the fiscal year ended March 31, 1978, pursuant to subsec-

#### *États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. Lang, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Conseil des ports nationaux, y compris les comptes et les états financiers ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, pour l'année civile 1977, conformément à l'article 32 de la Loi sur le Conseil des ports nationaux, chapitre N-8, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 304-1/154.

Par M. Roberts, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de l'Office national du film, y compris les états financiers et le rapport du vérificateur général y afférent, pour l'année financière terminée le 31 mars 1978, conformément au paragraphe (2) de l'article 20 de la Loi nationale sur le film,